

Лазерный  
дальномер модели  
**LDM-20**



Необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией перед началом работы. Важная информация по безопасности приведена в инструкции

<b>Содержание</b>	<b>Стр.</b>
1. Требования безопасности 3	3
1-1 Назначение	3
1-2 Запрещено	3
1-3 Характеристики лазера	3
2. Включение прибора	4
2-1 Установка/замена элементов питания	4
2-2 Клавиатура	4
2-3 ЖК-дисплей	4
3. Настройка и начало работы	5
3-1 Включение и выключение прибора	5
3-2 Точка отсчета	5
3-3 Выбор единицы измерения расстояний	5
4. Порядок измерений	6
4-1 Однократное измерение	6
4-2 Следящее измерение и измерение минимальных значений	6
5. Технические характеристики	7
6. Поиск и устранение неисправностей	8
7. Условия измерения	8
8-1 Диапазон измерений	8
8-2 Поверхность объекта	8
8-3 Уход	8
8. Информационная наклейка	9

# **1.Требования безопасности**

## **1-1 Назначение**

- Вычисление расстояний

## **1-2 Запрещено**

- Эксплуатировать прибор без инструкции
- Превышать предельно допустимые значения измерений
- Выключать защитные устройства и снимать предупреждающие наклейки
- Вскрывать прибор с помощью инструментов (отверток и т.п.), если это не указано в инструкции
- Вносить конструктивные изменения и доработки
- Использовать принадлежности, которые не разрешены нашей компанией
- Производить измерения, находясь на строительных лесах, лестницах, в непосредственной близости от работающих машин или открытых установок
- Направлять прибор на солнце
- Работать без средств защиты в опасных местах (например, на уличных дорогах, строительных площадках и т.п.)

## **1-3 Характеристики лазера**

На передней стороне прибора находится лазерный целеуказатель.

### **Лазер класса опасности 2**

Запрещено стоять на линии действия лазерного луча и направлять его на людей. При попадании в глаза лазерный луч вызывает неприятные ощущения и эффект ослепления.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Запрещено смотреть на лазерный луч через оптические приборы (например, бинокли, телескопы), так как это может быть опасно для зрения.

### **Меры предосторожности**

Не смотреть на лазерный луч через оптические приборы.



### **ВНИМАНИЕ**

Попадание лазерного луча в глаза опасно.

### **Меры предосторожности**

Запрещено наводить лазер в глаза. Лазерный целеуказатель не должен находиться на уровне глаз.

## 2. Включение прибора

### 2-1 Установка/замена элементов питания (см. «рис. А»)

- 1) Снимите крышку батарейного отсека.
- 2) Установите новые элементы питания с соблюдением полярности.
- 3) Закройте крышку батарейного отсека.
  - Замените элементы питания, если на ЖК-экране постоянно мигает индикатор «  ».
  - Используйте только алкалиновые элементы питания.
  - Извлеките элементы питания перед отправкой прибора на длительное хранение во избежание опасности возникновения коррозии.



Рисунок А

### 2-2 Клавиатура (см. «рис. В»)

1 – Кнопка включения/MEAS (измерения)

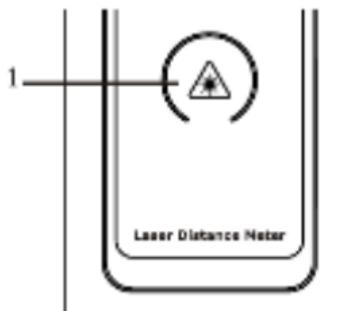


Рисунок В

### 2-3 ЖК-дисплей (см. «рис. С»)

1 – Включение лазерного целеуказателя

2 – Точка отсчета сзади

3 – Соединение Bluetooth

4 – Состояние элементов питания

5 – Первая строка измерений

6 – Стока для вывода результата измерения

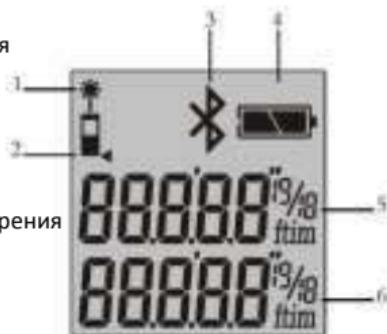


Рисунок С

### **3. Настройка и начало работы**

#### **3-1 Включение и выключение прибора**

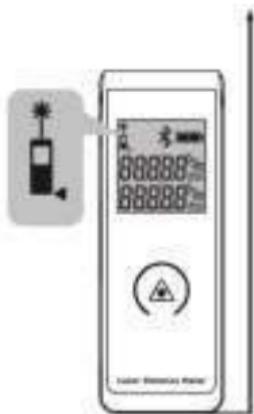


Включение прибора и лазерного целеуказателя.

Длительным нажатием указанной кнопки (в течение 3 секунд) можно выключить прибор. Прибор выключается автоматически через три минуты после последнего измерения.

#### **3-2 Точка отсчета (см. «рис. D»)**

По умолчанию выбрана точка отсчета от нижнего основания прибора.



**Рисунок D**

#### **3-3 Выбор единицы измерения расстояний**

В выключенном состоянии длительным нажатием кнопки (более 5сек) можно выбрать единицу измерения расстояния: **метры, футы + дюймы**.

Дистанция	
1	0,000 м
2	0'00" 1/16

## 4. Порядок измерений

### 4-1 Однократное измерение



Нажмите кнопку для включения лазерного целеуказателя. Нажмите кнопку повторно для измерения дистанции. На экране прибора отображается измеренное значение.

### 4-2 Следующее измерение и измерение минимальных значений (см. «рис. Е»)

Режим продолжительного (следящего) измерения используется в строительстве. В данном режиме измерения прибор можно смещать в направлении объекта, измеренное значение расстояния обновляется примерно каждые 0,5 секунды и отображается во второй строке. Минимальные значения динамично отображаются в первой строке. Например, при отходе от стены на определенное расстояние показания на ЖК-экране прибора будут постоянно меняться. Для перехода в режим постоянного измерения следует нажать и удерживать кнопку **MEAS** (измерения) в течении 2сек. Затем нажмите кнопку **MEAS** для выключения указанного режима. Режим выключается автоматически после 100 выполненных измерений. Минимальные значения отображаются в первой строке ЖК-экрана.

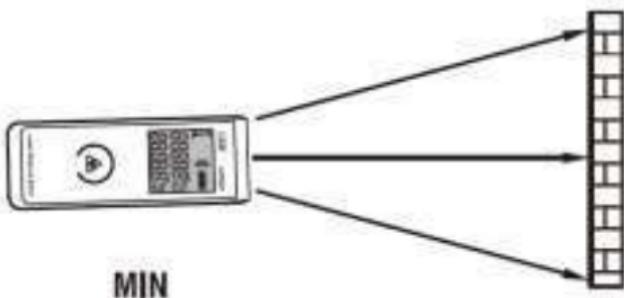


Рисунок Е

## 5. Технические характеристики

### Технические данные

Диапазон измерений	0,05 до 20 м* (0,2 фута до 66 футов*)
Точность измерения на расстоянии до 10 м (стандартное отклонение, $2\sigma$ )	стандартно $\pm 1,5 \text{ мм}^{**}$ ( $\pm 1/16 \text{ дюйма}^{**}$ )
Единицы измерения	метр, фут'дюйм"
Класс опасности	2
Тип лазера	650нм, <1мВ
Отображаемая ед. измерения	1мм
Продолжительное измерение расстояний	•
Измерение минимальных расстояний	•
Подсветка дисплея и двухстрочный экран	•
Резьбовое крепление штатива	•
Звуковой сигнал	•
Защита корпуса от пыли/брэзг	IP54
Рабочая температура	0 до 40°C (32 до 104°F)
Температура хранения	-10 до 60°C (14 до 140°F)
Срок службы элементов питания	до 4000 измерений
Элемент питания	типа AAA 2x1,5В
Автоматическое выключение лазерного целеуказателя	через 0,5 минуты
Автоматическое выключение прибора	через 3 минуты
Размеры	100x36x23 мм
Вес	80 г

\* Необходимо воспользоваться мишенью для увеличения расстояния измерения в дневное время суток или в том случае, если объект имеет низкий коэффициент отражения!

\*\* при благоприятных условиях (отражающие свойства поверхности объекта, температура воздуха) до 10 м (33 фута). В неблагоприятных условиях, например, при сильном солнечном свете, слабом отражении от поверхности объекта или высоком колебании температур отклонение результатов измерения на расстоянии свыше 10 м (33 фута) может увеличиться на  $\pm 0,15 \text{ мм}/\text{м}$  ( $\pm 0,0018 \text{ дюймов}/\text{фут}$ ).

## 6. Поиск и устранение неисправностей

Код	Причина	Методы устранения
208	Слишком слабый сигнал,	Использовать мишень

---

	длительное время измерения.	
252	Слишком высокая температура	Охладите прибор
253	Слишком низкая температура	Нагрейте прибор
255	Ошибка в аппаратной части	Выключите и включите прибор несколько раз, при повторном появлении кода свяжитесь с поставщиком.

---

## **7. Условия измерения**

### **7-1 Диапазон измерений**

Ограничены техническими характеристиками прибора.

Ночью или в темноте, или если объект находится в тени, диапазон измерений увеличивается. Необходимо воспользоваться мишенью для увеличения расстояния измерения в дневное время суток или в том случае, если объект имеет низкий коэффициент отражения.

### **7-2 Поверхность объекта**

Ошибки измерений могут возникнуть при наведении прибора на бесцветную жидкость (например, воду), прозрачное стекло, пенополиэтилен и другие подобные поверхности. Нацеливание на отполированные поверхности может стать причиной отклонения лазерного луча, это приведет к появлению ошибки измерения.

Наведение прибора на поверхности с низкой отражающей способностью и темные поверхности может увеличить продолжительность измерения.

### **7-3 Уход**

Нельзя погружать прибор в воду. Очищайте прибор от пыли влажной, мягкой тканью. Нельзя использовать агрессивные чистящие средства или растворители. Обращайтесь с прибором осторожно, как с подзорной трубой или камерой.

## **8. Информационная наклейка**



## ВНИМАНИЕ



ИЗЛУЧЕНИЕ ЛАЗЕРА  
НЕ СМОТРЕТЬ НА ЛУЧ

ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ <1мВт  
ДЛИНА ВОЛНЫ 630-670нм  
ЛАЗЕРНАЯ УСТАНОВКА КЛАСС II  
EN60825-1:2007  
Внимательно прочитайте  
инструкцию!  
Элементы питания 1,5В (2×«AAA»)

